

# SINDELFFINGEN

EINE NACHT ZWEI STÄDTE SIEBZEHN RÄUME

18:00 – 00:00 Uhr

## Kostenloser Shuttlebus Abfahrt in Sindelfingen:

- ① Marktplatz/Galerie 18:45 19:15 20:15 21:15 22:15 23:15 0:45  
weitere Haltestellen: Hofmeister/Schauwerk • Ziegelstraße •  
Wettbachplatz/Stadtmuseum – Fahrpläne hängen aus

**Behindertengerechte Museen** (für Rollstuhlfahrer geeignet)  
in Sindelfingen: 11 | 12 | 13 | 16



**Veranstalter** Stadt Sindelfingen,  
Kultur- und Schulamt Info unter 07031.94-325

- 11 **SCHAUWERK Sindelfingen** Eschenbrunnlestraße 15/1
- 12 **Galerie der Stadt Sindelfingen** Marktplatz 1
- 13 **Oberlichtsaal** Stadtbibliothek, Rathausplatz 4
- 14 **Atelierhaus Sindelfingen** Stiftstraße 2/2
- 15 **Chorherrenhaus** Stiftstraße 2
- 16 **Martinskirche** Stiftstraße 3
- 17 **Stadtmuseum Sindelfingen** Lange Straße 13

**Eintritt frei**

Stadt Sindelfingen

Stadt Böblingen  
Raum für Taten und Talente

Lange Nacht der Museen mit freundlicher Unterstützung durch  
Atelierhausverein Sindelfingen  
Böblinger Baugesellschaft mbH  
Böblinger Galerieverein e.V.  
Böblinger Kunstverein e.V.  
Evangelische Martinskirchengemeinde Sindelfingen  
Kultur am Stift  
kulturnetzwerk blaues haus e.V.  
Kunst + Projekte Sindelfingen e.V.  
Museumsfreunde Böblingen e.V.  
Planungsgruppe Oberlichtsaal  
SCHAUWERK Sindelfingen  
Verein Deutsches Fleischermuseum e.V.  
vhs.Böblingen-Sindelfingen

SA 15.11.2014

EINE NACHT ZWEI STÄDTE SIEBZEHN RÄUME  
**BÖBLINGEN – SINDELFFINGEN**

# BÖBLINGEN

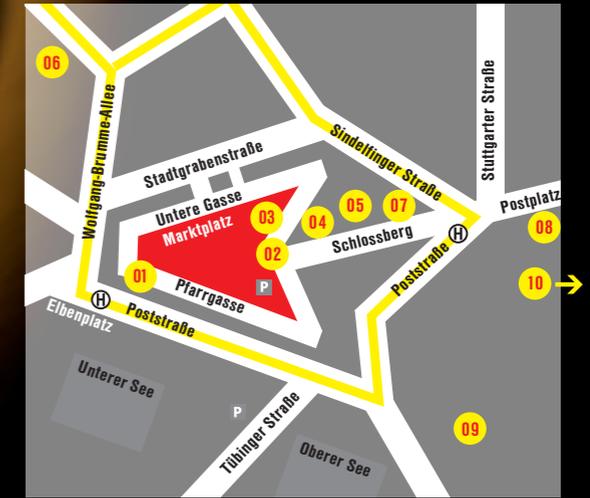
EINE NACHT ZWEI STÄDTE SIEBZEHN RÄUME

19:00 – 01:00 Uhr

## Kostenloser Shuttlebus Abfahrt in Böblingen:

- ① Elbenplatz/Poststraße (vor Café Frechdax)  
18:30 19:00 20:00 21:00 22:00 23:00 0:30 – Fahrpläne hängen aus  
weitere Haltestelle: Postplatz (vor Kino Metropol)

**Behindertengerechte Museen** (für Rollstuhlfahrer geeignet)  
in Böblingen: 01



**Veranstalter** Stadt Böblingen, Amt für Kultur  
Info unter 07031.669-1693 oder -1612

- 01 **Deutsches Bauernkriegsmuseum | Städtische Galerie Böblingen** in der Zehntscheuer, Pfarrgasse 2
- 02 **Deutsches Fleischermuseum Böblingen** Marktplatz 27
- 03 **Böblinger Marktplatz**
- 04 **Böblinger Baugesellschaft mbH** Marktplatz 31
- 05 **Evangelische Stadtkirche** Schloßberg
- 06 **KunstRauschRaum** altes Einkaufszentrum, Wolfgang-Brumme-Allee 3
- 07 **Altes Amtsgericht** Schloßberg 11
- 08 **kulturnetzwerk blaues haus e.V.** Postplatz 6
- 09 **vhs.Böblingen-Sindelfingen** Pestalozzistraße 4
- 10 **Alter Friedhof** Herdweg 41

**Eintritt frei**

13. LANGE  
NACHT DER  
MUSEEN

# BÖBLINGEN

EINE NACHT ZWEI STÄDTE SIEBZEHN RÄUME

19:00 – 01:00 Uhr

## 01 Deutsches Bauernkriegsmuseum und Städtische Galerie Böblingen in der Zehntscheuer

**19:00 – 19:50** Führung durch die Sonderausstellung »Nach Böblingen zur Kur! – Baden in Zubern, Whirlpools und gesunder Luft« mit Museumsleiterin Cornelia Wenzel / 1. OG

**20:00 – 21:00** Rhythm and Blues, Folk und Chansons mit Buddy Booze / EG

**21:00 – 21:45** Führung durch die Ausstellung »Fritz Steisslinger: Atmosphärische Winterbilder« mit Galerieleiterin Corinna Steimel / 1. OG

**22:00 – 22:45** Führung zu Thomas Naegele und seinen Werken, die im Auftrag der Stadt Böblingen als Weihnachtskarten-Motive entstanden, mit Jutta Rebmann / 2. OG, Empore

**23:00 – 00:00** Rhythm and Blues mit Buddy Booze / EG

**ab 19:00** SANDLABOR vom Verein Sandtogether lädt zu einer interaktiven Raum-Installation die Besucher zum Mitmachen ein  
**Kurzführungen** durch die Dauerausstellungen der Städtischen Galerie und des Bauernkriegsmuseums für Interessierte

**Bewirtung** durch den Böblinger Galerieverein e.V. und die Museumsfreunde Böblingen e.V.

## 02 Deutsches Fleischermuseum Böblingen

**19:00 – 19:45** Kochshow mit Kostprobe Thomas Heiling, Chefkoch Restaurant Paladion Böblingen, kocht mit heimischen Produkten / Vogtscheune (Eingang Turmstraße)

**19:45 – 20:15** Führung durch die Sonderausstellung MARUNDE Bilder, Cartoons, Fotografien / 2. OG

**20:15 – 21:00** Jazz-Trio Fauzia Maria Beg Balladen, Latin Songs, Swing / 1. OG

**21:00 – 21:45** Kochshow mit Kostprobe Thomas Heiling / Vogtscheune

**21:45 – 22:15** Geschichte des Fleischerhandwerks Führung / Vogtscheune

**22:15 – 23:00** Jazz-Trio Fauzia Maria Beg / 1. OG

**23:00 – 23:30** Führung durch die Sonderausstellung MARUNDE / 2. OG

**23:30 – 00:15** Geschichte des Fleischerhandwerks Führung / Vogtscheune

**Bewirtung** mit schwäbischen Spezialitäten durch die Mitglieder der Fleischerinnung Böblingen

»Nordböhmisches Niederland im Fleischermuseum« Ausstellung: Motorisierung des Nordböhmischen Niederlandes

**19:45 – 20:30** Jutta Rebmann liest aus dem Buch von Siegfried C. Strasser »Rennsportlegende Gerhard Mitter« / Vogtscheune, 2. OG

## 03 Böblinger Marktplatz

**19:00 – 01:00** Lichtspektakel mit Video-Kunst Projektionen auf Rathaus, Turm der Stadtkirche und Häuser auf der Nordseite. Musik mit DJ, Kunstkonzept vom Künstlerkollektiv Outer Rim Stuttgart e.V.

## 04 Böblinger Baugesellschaft mbH

**19:30 – 23:30** »FUN FATAL« zwei Damen mit einem Pianisten. Musikkabarett auf höchstem Niveau. Neu, frech, sagenhaft komisch präsentiert **Françoise Staiber (Collagen)** und **Crisstoff Staiber (Graffiti, style-writing)** Kunst-Ausstellung im Treppenhaus

## 05 Evangelische Stadtkirche, Schloßberg

**19:00 – 01:00** »Schrift-Bilder: Psalmen« Ausstellung von Marlies Blauth

**21:00/22:00** Biblische Texte gelesen von Pfarrer Wolfgang Salm im Chorraum, musikalische Improvisationen auf der Winterhalter-Orgel

## 06 KunstRauschRaum – temporärer Kunstraum im alten Einkaufszentrum Böblingen, Wolfgang-Brumme-Allee

**19:00 – 01:00** »Schaubühne« Böblinger Kunstverein e.V.

Mitgliederjahresausstellung und Präsentation der Jahresgaben

**19:20** Wang Chen Aktionskunst-Vorführung

## 07 Künstlerhaus Altes Amtsgericht Böblinger Kunstverein e.V.:

**19:00 – 01:00** Außeninstallation von Jenny Winter im Außenbereich

**19:00 – 01:00** »Kunst und Bühne« mit Wolfgang und Janina Thiel & rosalie in der Galerie Schleuse 16 / UG

**19:00 – 01:00** »Xiangwei Zhu – Malerei« / im Kabinett 1. OG

**19:00 – 01:00** Showroom Druckwerkstatt / 1. OG

**21:00** Eröffnung der Ausstellungen im Alten Amtsgericht

**Die Kulturmacher vom Alten Amtsgericht e.V.**

**20:00** Carola von Gera »Fantasy« Ausstellungseröffnung im Theater Altes Amtsgericht / EG

**20/21/22/23:00** Kabarett Streusalz im Theater Altes Amtsgericht / EG

**Kulinarisches** im Künstlercafé / UG

## 08 kulturelles Netzwerk blaues haus e.V.

**19:00 – 01:00** Räume: Lesung & Musik mit der GET SHORTIES LESEBÜHNE  
**Fasslager:** Kunstausstellung mit dem landesweiten Kunstpreis: Kunst als Brücke 2014  
**Maschinenraum:** Kurzfilme Smartphonefilmfestival Böblingen 2014  
**Werkstatt:** Kurzfilme Low & No Budgetfilmfestival Stuttgart  
**Brauereigelände:** Lichtillumination

## 09 vhs.Böblingen-Sindelfingen (im Höfle)

**19:00 – 00:00** Kunstausstellung Teilnehmer Kunstkurs von Mark Krause

**20:00 – 21:30** Live-Mal-Performances mit Künstler Mark Krause und Musikerin »Asgard« (Chansons mit Akkordeon)

## 10 »Erinnerungsräume« auf dem Alten Friedhof

**17:00 – 19:00** Rauminstallation von Marinus van Aalst zur Geschichte des Zweiten Weltkriegs in Böblingen / Friedhofskapelle, UG

# SINDELFINGEN

EINE NACHT ZWEI STÄDTE SIEBZEHN RÄUME

18:00 – 00:00 Uhr

## 11 SCHAUWERK Sindelfingen

**18:30 – 20:00** Poppige Bildwelten: grüne Himmel – pinke Bäume   
Workshop für Kinder ab 6 Jahren mit Désirée Lempart M.A.

**18:30 – 19:15** Trautes Heim  
Ausstellungsführung mit Catharina Wittig M.A.

**18:30 – 19:15** Angela Bulloch – In Zeit und Raum  
Ausstellungsführung mit Christine Klenk M.A.

**18:30 – 19:15** Von Raketen und Feuchtigkeitscreme  
Ausstellungsführung mit Pamela Hahn-Seiberth M.A.

**19:30 – 20:15** Figurenensemble COLORI Das Ensemble Colori sendet Grüße:  
Die Gelbe erlebt ein blaues Wunder!

**20:30 – 21:15** Es steht geschrieben – Schriftbilder  
Ausstellungsführung mit Catharina Wittig M.A.

**20:30 – 21:15** Restauratorinnen vor Ort: Der Stoff aus dem die Kunst ist  
Ausstellungsführung mit Studentinnen der Akademie der Bildenden Künste Stuttgart

**20:30 – 21:15** My first Lady  
Ausstellungsführung mit Pamela Hahn-Seiberth M.A.

**21:00 – 21:45** Figurenensemble COLORI  
**21:45 – 22:00** Ausstellungsführung mit Christine Klenk M.A.

## 12 Galerie der Stadt Sindelfingen

In Kooperation mit KUNST+PROJEKTE Sindelfingen e.V.

25 Jahre Kunst+Projekte Sindelfingen e.V.

**19:00** Diese Kunst • This Art  
Konzept / Concept ∞ Generation APPs

**Ausstellungseröffnung**  
**KünstlerInnen:** David D. Duncan, Christine Kanztinger, Via Lewandowsky, Frei Otto, Giuseppe Penone, Ulrich Rückriem, Tomás Saraceno, Tino Sehgal, Lawrence Weiner, Ivo Wessel

**19:00 – 24:00** Schäumende 25 Jahrfeier – Gäste und Performer  
Zur Eröffnung in der Langen Nacht finden während des gesamten Abends in der Art einer Kunstsession interaktive Performances und APPs statt.

**Bewirtung**

## 13 Galerie im Oberlichtsaal | Stadtbibliothek

**18:00 – 23:00** »le patrimoine artistique de Corbeil-Essonnes«  
Ausstellung: Arbeiten von Erro und Arno Brignon, dazu französische Musik und Lieder

**18:00 – 00:00** Bibliothek erleuchtet! Lichtinstallation von Fabian Krause  
Kreatives Lichtspiel per Smartphone-App

## 14 Atelierhaus Sindelfingen

**18:00 – 00:00** Der Atelierhausverein feiert sein 25jähriges Bestehen

**18:00** Ausstellungseröffnung  
25 Jahre Jubiläumsfest mit Ausstellung der Atelierhauskünstler Kinderprojekt zum Thema »Paradies«, Vorplatz Atelierhaus  
Filmvorführung aus den 90er Jahren im Atelierhaus

**Bewirtung** durch Bio Weingut Schmalzried

## 15 Chorherrenhaus

**18:00 – 23:00** Die Initiative Kultur am Stift  
öffnet die mittelalterliche Klosterschreibstube, das Skriptorium. Wer will, kann hier das mittelalterliche Schreiben versuchen.

**19:30/21:00** Eine Szene aus Anlass des Konstanzer Konzilsjubiläums:  
Zwei Chorherren und ein Kaplan des Martinusstifts diskutieren im Jahre 1414 über das Konstanzer Konzil.

## 16 Martinskirche

**18:00 – 18:07** Großes Abendgeläute

**18:07 – 19:00** Benefizkonzert zur Orgelsanierung mit CD-Vorstellung, Martinskirche Sindelfingen – Familie Hanke, Sindelfingen  
»Von Barock bis Piazzolla und Sacropop«, Eintritt ab 5 €

**20:15 – 20:50** Poetische Orte um die Martinskirche  
Führung mit Karin Höfflinger

**21:30 – 22:05** Benefiz-Organkonzert zur Orgelsanierung  
C. Saint-Saens »Prélude et fugue« in H-Dur, op. 99,2  
J.G. Rheinberger Orgelsonate 17 in H-Dur, op. 181, Fantasie  
C. Franck Symphonischer Choral Nr. 2 in H-Moll  
Julia Aichelin und Matthias Hanke an der Weigle-Orgel,  
Eintritt ab 5 €

Im Anschluss **Nachtgedanken** mit Horst Zecha

## 17 Stadtmuseum Sindelfingen

**18:00 – 00:00** Alte Handwerkskunst zum Anfassen und Ausprobieren   
Martinus Merz, Drechsler; Renate Mildner-Müller, Kalligrafin,  
Sonja Müller, Textilrestauratorin; Astrid Scheffler, Keramikrestauratorin; Valerie Weick, Buchbinderin. Für Kinder und Erwachsene

**19:30 – 19:50** Cocktail Vocale e.V.

**20:00 – 22:00** Webvorführungen mit der Weberin Ursula Ebel

**20:45 – 21:00** Cocktail Vocale e.V.

**22:00 – 22:45** Shakespeares Sommernachts Traum  
Lesung der Handwerkerszenen mit Dieter E. Hülle und Sabine Duffner

Das Webereimuseum bleibt aufgrund von Renovierungsarbeiten in der Museumsnacht geschlossen